



# Van Mossel Automotive A/S- Særlige indkøbsbetingelser for Ydelser

## 1. Leverandørens forpligtelser

- a) Leverandøren skal levere den ydelse, der specifikt er bestilt.

Leverandøren skal levere de kontraktligt aftalte ydelser uafhængigt og på eget ansvar. Kun leverandøren har ledelsesretten over sine ansatte. Leverandøren er ansvarlig for at sikre, at anvendt personale ikke i forvejen er integreret i nogen af VMs virksomheder eller koncernselskaber.

- b) Leverandøren skal forud for arbejdets påbegyndelse meddele VM navnet på en kontaktperson hos leverandøren, som skal være den udpegede modtager af meddelelser fra VM. Al kommunikation, som vedrører det eksisterende kontraktforhold, herunder vedrørende det anvendte personale, skal udveksles udelukkende til og via den af leverandøren således udpegede kontaktperson. Hvis kontaktpersonen udskiftes, skal VM underrettes herom i god tid forinden. Leverandøren må til opfyldelse af kontrakten alene anvende kvalificerede medarbejdere og skal på VMs anmodning fremlægge dokumentation herfor. Hvis en medarbejder gør sig skyldig i gentagne eller alvorlige forseelser til skade for VM, kan VM forlange, at leverandøren ophører med at anvende den pågældende til levering af ydelsen. Eventuelle tillægsomkostninger i den forbindelse afholdes af leverandøren. Leverandøren forpligter sig endvidere til i forbindelse med kontraktens opfyldelse ikke at anvende nogen medarbejder, der tidligere har været ansat hos VM, hvis ansættelsesforhold ophørte af personlige årsager eller som følge af den pågældendes adfærd.

- c) I det omfang en ydelse skal udføres lokalt hos VM, forpligter leverandøren sig til at overholde gældende sikkerheds- og fortrolighedspolitikker, som vil blive udleveret til leverandøren på anmodning. I det omfang leverandøren gør brug af VMs IT- og telekommunikationsudstyr, forpligter leverandøren sig til at overholde gældende retningslinjer om informationssikkerhed. Leverandøren forpligter sig endvidere til at overholde eventuelle yderligere eller ændrede retningslinjer udstedt af VM. Dette gælder dog ikke, hvis overholdelsen heraf ville være urimeligt byrdefuld for leverandøren, forudsat leverandøren i så fald straks og skriftligt meddeler VM dette med angivelse af årsagerne hertil.

- d) Leverandøren kan ikke repræsentere VM.



- e) Leverandøren skal på eget initiativ underrette VM om ethvert forhold eller enhver ændring, som kunne give anledning til tvivl om leverandørens status som selvstændig erhvervsdrivende.

## **2. VMs samarbejdspligt**

- a) I det omfang VM i henhold til denne Aftale eller nogen konkret kontrakt har samarbejdspligt, skal VM opfylde denne pligt uden ophold.
- b) Leverandøren skal, i det omfang det er nødvendigt og efter forudgående aftale med VM, tillades adgang til lokationen. Leverandøren kan eventuelt blive tildelt arbejdsstationer lokalt hos VM, hvis leverandøren redegør tilfredsstillende for behovet. Leverandøren har ikke ret til at opnå en sådan tildeling vederlagsfrit. Leverandøren skal til arbejdets udførelse generelt anvende egne værktøjer og materialer. Er dette på grund af særlige omstændigheder ved arbejdet ikke muligt, kan VM stille de nødvendige værktøjer og materialer til rådighed for leverandøren, dog kun, hvis disse ikke kan anskaffes af leverandøren på markedet, og hvis det er muligt og tilladt for VM at stille dem til rådighed.
- c) Hvis leverandøren har bedt om dokumentation eller oplysninger fra VM, skal VM, hvor det er muligt, levere disse inden for aftalt tid. Hvis en oplysning ikke kan fremskaffes eller på grund af tredjemandsrettigheder ikke må videregives, er VMs manglende levering heraf ikke at anse som misligholdelse af samarbejdspligten.
- d) Hvis leverandøren ønsker at gøre gældende, at VM har misligholdt sin samarbejdspligt, skal leverandøren meddele VM dette skriftligt og med det samme, idet VM i modsat fald ikke kan anses for at have misligholdt sin samarbejdspligt, hvorfor leverandøren heller ikke kan støtte et eventuelt krav herpå.

## **3. Ændringer og tillægsydelser**

VM kan til enhver tid forlange ændring af kontraktydelserne. Leverandøren kan kun modsætte sig ændringsanmodninger, hvis implementering af ændringen ville være urimeligt byrdefuldt. Leverandøren skal udarbejde nyt, skriftligt kontrakttilbud på udførelsen af sådant ekstraarbejde og eventuelt yderligere arbejde og fremsende tilbuddet til VM. Ekstraarbejde må ikke påbegyndes, før der foreligger særskilt kontrakt herom. Arbejde, som leverandøren måtte have udført i strid med denne bestemmelse, vil ikke blive honoreret. Hvis der ikke indgås aftale, kan VM hæve kontrakten i relation til det arbejde, som VM ønskede at ændre, hvis en videreførelse af kontrakten uden denne ændring ville være urimelig for VM.

## **4. vederlag**

- a) Medmindre andet er aftalt, honoreres arbejde ikke, førend arbejdet er fuldført. Hvis der er aftalt ratebetaling, betales de enkelte rater først, når den aftalte delydelse er leveret.



- b) Leverandøren er bundet af aftalte øvre grænser for vederlagets størrelse, af faste priser samt af eventuelle omkostningsestimater, som leverandøren forud for kontraktens indgåelse måtte have givet, medmindre det i købsordren eller købskontrakten er udtrykkeligt anført, at sådanne estimater er ikke-bindende.
- c) Hvis der er aftalt fast pris for en ydelse, skal den fulde ydelse leveres til aftalt pris. Eventuelle meromkostninger, der måtte påløbe, afholdes af leverandøren. Der kan ikke fremsættes yderligere krav.

## **5. Rettigheder til resultaterne af arbejdet/ophavsret**

- a) Alle brugsrettigheder til dokumentation, rapporter, flow charts, diagrammer, tegninger, billeder, film, visuelle databærere, almindelige databærere osv., der måtte opstå i forbindelse med implementeringen af denne Aftale, tilfalder eksklusivt VM. Leverandøren er berettiget til at beholde én eller flere genpartier af førnævnte materialer som dokumentation for leverede ydelser. Leverandøren har ud over dette ingen rettigheder til materialet og har særligt ingen ret til at reproducere eller udbrede det. Originalt materiale skal udleveres til VM, ligesom også ejerskabet til materialet skal overdrages til VM, i det omfang sådan overdragelse er tilladt efter loven.
- b) Ejerskabet til alle dokumenter leveret af leverandøren og frembragt i forbindelse med denne Aftale skal overdrages til VM, i det omfang sådan overdragelse er tilladt efter loven. VM har en eksklusiv, uigenkaldelig og overdragelig ret til på en hvilken som helst måde at bruge sådanne dokumenter samt alle af samarbejdet følgende resultater og ikke-beskyttet knowhow uden tidsbegrænsning og uden restriktioner i forhold til hverken geografisk lokation eller indhold. Særligt fremhæves, at VM har ret til at reproducere, udbrede, præsentere eller fremvise sådant materiale, til at transmittere det via billed- eller lydbærende medier og til at redigere og omarrangere materialet.
- c) Hvis der i forbindelse med opfyldelsen af denne Aftale anvendes nogen af leverandørens eksisterende immaterielle rettigheder eller ubeskyttede viden (knowhow), og hvis sådanne rettigheder er nødvendige for VMs udnyttelse af resultaterne af arbejdet i henhold til vilkårene i denne Aftale, gives VM en ikke-eksklusiv ret til at bruge sådanne immaterielle rettigheder eller ubeskyttet viden (knowhow). Denne brugsret omfatter enhver form for brug, særligt de i pkt. a) anførte.
- d) Leverandøren indestår for, at alle dennes arbejder og ydelser er fri af tredjemandsrettigheder. Hvor det ikke er tilfældet, skal leverandøren indgå skriftlig aftale med ophavsmanden om, at leverandøren er berettiget til at anvende og meddele de nævnte rettigheder. Leverandøren skal holde VM skadesløs for ethvert krav, som af tredjemand måtte blive rejst mod VM med påstand om krænkelse af rettigheder til de af leverandøren leverede arbejder og ydelser.



- e) Leverandøren skal straks give VM meddelelse om enhver opfindelse eller andet resultat, der kan omfattes af beskyttelse, som måtte opstå i forbindelse med de til VM leverede arbejder og ydelser, og skal i den forbindelse give VM alle nødvendige oplysninger. Alle opfindelser skal overdrages til VM, som også forbeholder sig alle patentrettigheder i forbindelse med sådanne opfindelser. Leverandøren anerkender og accepterer, at alle rettigheder til data, dokumenter, lagringsmedier osv., og særligt ejer- og ophavsrettigheder, tilfalder VM eksklusivt. Hvis VM i forhold til en opfindelse ikke ønsker at søge opfindelsen beskyttet, skal rettighederne til opfindelsen overdrages tilbage til leverandøren. VM beholder i så fald en ikke-eksklusiv brugsret til den.

## 6. Løbetid og ophør

- a) Denne Aftale har den i købsaftalen eller i den konkrete kontrakt aftalte løbetid.
- b) Aftalen kan af hver af parterne opsiges med 3 måneders skriftligt varsel til udgangen af et kvartal.
- c) Uanset foranstående kan denne Aftale af begge parter hæves med gyldig grund. Ved gyldig grund forstås i særdeleshed følgende:
- i) hvis der på grund af mangelfuld udførelse fra leverandørens side opstår begrundet tvivl om, at en ordre kan færdiggøres;
  - ii) hvis der er begrundet mistanke om, at leverandørens status som selvstændig erhvervsdrivende er fiktiv; eller
  - iii) hvis en myndighed finder, at leverandøren skal betragtes som en medarbejder i VM.

## 7. Forsikring

I hele aftaleperioden skal Leverandøren sørge for, at samtlige dokumenter og medier med data, som har tilknytning til Leverandørens forpligtelser i henhold til denne Aftale, samt de af Køberens aktiver, der opbevares hos Leverandøren, på betryggende vis er forsikret mod brand, indbrud, tyveri og lignende hændelser. Derudover skal Leverandøren i hele aftaleperioden og for en tid et (1) år efter Aftalens ophør eller suspension have tegnet en sædvanlig ansvarsforsikring til dækning af erstatningskrav fra Køberens side. Leverandøren skal på Køberens begæring fremsende kopi af samtlige forsikringspolicer for de netop omtalte forsikringer.

## 8. Underleverandører

- a) Leverandøren må kun med forudgående skriftlig godkendelse fra VM antage underleverandører til opfyldelse af alle eller dele af leverandørens kontraktlige forpligtelser.



- b) VM kan give betinget samtykke til brugen af underleverandører. VM har ret til at trække sit samtykke tilbage til enhver underentreprenør til enhver tid og med øjeblikkelig virkning, især hvis der er en risiko for, at underleverandøren anses for at være ansat af VM. Leverandøren skal underlægge sine underleverandører samme forpligtelser, som leverandøren selv har påtaget sig over for VM, særligt i forhold til fortrolighed og databeskyttelse.
- c) Leverandøren indestår for, at ingen af dennes underleverandører (som underleverandør) vil kontrahere med en enkeltmandsvirksomhed eller en sammenslutning af juridiske enheder, på opgaver, hvor ydelsen helt eller delvist leveres af indehaveren af enkeltmandsvirksomheden eller et selskabsmedlem i et handels- eller aktieselskab. Dette gælder ligeledes i forhold til alle andre underleverandører og deres underleverandører.
- d) Leverandøren indestår for, at forbuddet i pkt. c) vil blive overholdt i hele kæden af underleverandører og under-underleverandører.
- e) Leverandøren indestår endvidere for, at lønningerne ned igennem hele kæden af underleverandører og under-underleverandører overholder lovsikret minimumsløn.
- f) Leverandøren skal på anmodning fra VM redegøre for, hvilken underleverandør eller under-underleverandør, der er eller har været involveret i opfyldelsen af alle eller dele af leverandørens forpligtelser over for VM.
- g) Leverandøren er over for VM lige så ansvarlig for underleverandørers og stedfortrædende agents fejl som for egne.
- h) Hvis leverandøren handler i strid med en af de ovennævnte forpligtelser, indeståelser eller tilsikringer i punkt a) til f) ovenfor, skal leverandøren skadesløs holde VM for ethvert erstatningskrav i denne sammenhæng og er ansvarlig over for VM for ethvert tab, som VM måtte lide. Parterne er endvidere enige om, at manglende overholdelse af en hvilken som helst af bestemmelserne i dette pkt. **Fejl! Henvisningskilde ikke fundet.** berettiger VM til at hæve parternes kontrakt.

## 9. Leverandørens medarbejdere

- a) Leverandøren må til opfyldelse af sine kontraktlige forpligtelser kun anvende udenlandsk arbejdskraft, for hvem der kræves arbejdstilladelse, hvis de pågældende er ansat af leverandøren. Sådanne medarbejdere skal også have opholds- og arbejdstilladelse, som er gyldig for det territorium og den periode, som arbejdet skal udføres i. Leverandøren skal forvisse sig om, at disse betingelser er opfyldt, før de pågældende medarbejdere tildes opgaver.

Ved underskrivelse af ordrebekræftelse til accept af denne ordre eller ved elektronisk accept af VMs ordre erklærer leverandøren over for VM, at Leverandøren har ikke været



genstand for undersøgelse i henhold til udstationering af arbejdstagere eller en sådan undersøgelse endte uden resultat.

- b) Leverandøren forpligter sig til at betale minimumsløn plus aftalte tillæg, herunder bidrag til socialsikring, promovning af jobskabelse og betaling til socialsikring af medarbejdere og deltidsansatte, inden for de lovgivnings- og overenskomstmæssige rammer, herunder særligt bestemmelserne i den tyske lov om udstationerede arbejdstagere og i de relevante overenskomster.
- c) Leverandøren forpligter sig endvidere til at meddele VM, hvis leverandøren bliver genstand for myndighedsundersøgelser i forbindelse med overtrædelse af bestemmelserne om arbejds- eller opholdstilladelse eller for overtrædelse af den tyske lov om udstationerede arbejdstagere.

**10. Øvrige bestemmelser**

- a) Såfremt VM skulle ønske levering af et særligt arbejdsresultat i tillæg til en bestilling af serviceydelser, vil dette også være underlagt VMs Særlige Indkøbsbetingelser for Arbejder og Ydelser. Derudover gælder også VMs Almindelige Indkøbsbetingelser. I tilfælde af uoverensstemmelse mellem VMs Almindelige Indkøbsbetingelser og nærværende Særlige Indkøbsbetingelser for Ydelser har sidstnævnte forrang.